



Resolución de la Asociación Médica Mundial sobre atención médica para los refugiados

Creación: Asociación Médica Mundial
Fuente: Asociación Médica Mundial
Lengua original: Inglés
Copyright del original inglés: No

Traducción castellana: AMM (modificada)
Versiones previas: Detalladas en el documento
Copyright de la traducción castellana: No
Comprobado el 30 de abril de 2002

Resolución de la Asociación Médica Mundial sobre atención médica para los refugiados

Adoptada por la 50ª Asamblea General de la AMM, Ottawa, Canadá, octubre 1998

Considerando que, los recientes conflictos internacionales y civiles han producido un aumento constante de la cantidad de refugiados en todas las regiones y

Considerando que, los códigos internacionales de derechos humanos y de ética médica, incluida la Declaración de Lisboa de la AMM, estipulan que toda persona tiene derecho, sin discriminación, a atención médica apropiada;

Por lo tanto se resuelve que:

1. Los médicos tienen el deber de prestar atención médica apropiada sin considerar el estado civil del paciente y los gobiernos no deben negar al paciente el derecho de recibir, ni deben intervenir con el deber del médico de cumplir con su obligación de aplicar, un tratamiento adecuado.
2. Los médicos no pueden ser obligados a participar en ninguna medida de castigo o judicial hacia los refugiados, o a aplicar un tratamiento o medida que no esté médicamente justificada, como el uso de calmantes para facilitar una fácil expulsión del país.
3. Se debe permitir que los médicos tengan suficiente tiempo y recursos para evaluar la condición física y psicológica de los refugiados que solicitan asilo.

World Medical Association Resolution on Medical Care for Refugees

Adopted by the 50th World Medical Assembly, Ottawa, Canada, October 1998

Whereas: Recent international and civil conflicts have resulted in a steady increase of the number of refugees in all regions; and

Whereas: International codes of human rights and medical ethics, including the WMA Declaration of Lisbon, declare that all people are entitled without discrimination to appropriate medical care;

Therefore be it resolved that:

1. Physicians have a duty to provide appropriate medical care regardless of the civil status of the patient, and governments should not deny patients the right to receive, nor should they interfere with physicians' obligation to administer, adequate treatment; and
2. Physicians can not be compelled to participate in any punitive or judicial action involving refugees or to administer any non-medically justified diagnostic measure or treatment, such as sedatives to facilitate easy deportation from the country; and
3. Physicians must be allowed adequate time and sufficient resources to assess the physical and psychological condition of refugees who are seeking asylum.